SCHOOL NEWS

SURPRISE ELEMENTARY SCHOOL

Mendaje de Directora

Estimados Padres y Guardianes,

Nos gustaría que estés enterado que todos las escuelas de Dysart están guardando un momento de silencio en clases de K-12. Usted puede hablar con su estudiante(s) de cómo mejor usar ese Momento de Silencio todos los días. Favor de recordar que, por ley A.R.S. 15-506(A), es prohibido que los estudiantes interrumpan a otros durante el Momento de Silencio, les pedimos que le recuerden a su estudiante(s) que respeten este momento. Apreciamos su asociación con nosotros para respetar este momento diariamente.

Casi terminamos el primer trimestre favor de mantener comunicación con su maestro para asegurarse que sus tareas estén al corriente. El portal de padres es una buena herramienta para esto. Las Conferencias de Padres y Maestros son la semana del 3 de Octubre al 7 de Octubre. Esperamos ver los durante las conferencias. De parte de toda nuestra facultad queremos dar les las gracias por el apoyo y unión para hacer este ciclo escolar exitoso para su estudiante(s). Para poder lograr esta meta asegúrese que su estudiante lea todos los días.

Atentamente, ,

Karie Burns
Directora
BIEN HECHO, EQUIPO SURPRISE!

Informacion Importante Para Padres

Actualizaciones Anuales de Estudiantes

Cada año, los distritos tienen que verificar la información de los estudiantes La información es verificada en el portal disponible en www.dysart.org/parentportal. En la forma electrónica puede actualizar números de emergencia, dirección, salud del estudiante. Puede actualizar esta Información Anual con tres simples pasos:

1. Entrar en el portal de padres en www.dysart.org/parentportal.
2. Hacer clic en Annual Student Update
3. Hacer click en "Register New/Update Existing Information" para empezar.

Si usted no tiene un portal de padres, tome unos minutos para construir su portal, es una buena herramienta para monitorear grados, atención y contactar a maestros y mucho más.

El app Campus está disponible en iTunes, Google Play, y Amazon.

Favor de completar a más tardar el 15 de Septiembre 2022.

Guia para Resolver Problemas

Si usted tiene una duda o necesita ayuda, Dysart tiene un guía en el Portal de padres en Guide to Solving Problems esta página ayudará a la comunidad a conectarse con la persona adecuada para contestar cualquier pregunta, duda o preocupación que tenga. No dude en contactarnos, usando la lista de pasos anotados cuando tenga una pregunta o preocupación relacionada con la escuela, distrito o con el progreso de su estudiante.

Conferencia de Padres y Maestros

Las Conferencias de Padres y Maestros son la semana de 3 - 7 de octubre de 2022. Los estudiantes tendrán salida temprana a 1:45 pm el 6 y 7 de Octubre. No habrá clases de preescolar esos dos días.

No clases de preescolar el 6 y 7 de Octubre debido a salida temprana.

Descanso de Otoño

No habrá clases del 10-14 de Octubre, 2022 por descanso de Otoño. Clases resumen el 17 de Octubre, 2022.

Aplicaciones para Almuerzo Gratis o Precio Reducido están electrónicamente.

Sugerimos que Padres o Guardianes completen esta aplicación este año. El desayuno es gratis para todos pero el almuerzo no es gratis este año. Una aplicación por familia es necesaria. Se puede aplicar en esta dirección electrónica online on the Parent webpage.

12907 W Greenway Rd, El Mirage, AZ 85335 • Phone: 623.876.7400 • www.dysart.org/surprise
facebook.com/surpriseelementary • twitter.com/SUPESCubs

The Dysart Unified School District does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, disability, religion, or age in its programs or activities. For information regarding discrimination grievance or complaint procedures contact the executive director for human resources at (623) 876-7000.

DYSART Unified School District

SCHOOL NEWS

SURPRISE ELEMENTARY SCHOOL

CUBS SPORTS and AFTER SCHOOL ACTIVITIES

BASEBALL

Coach Kim Rosevear
Email address: kimberly.rosevear@dysart.org

Sept 20, 2022	Asante vs Surprise	DHS Field	5:30 pm
Sept 22, 2022	Kingswood vs Surprise	VVHS Field	7:00 pm
Sept 27, 2022	Freedom vs Surprise	VVHS Field	5:30 pm
Sept 29, 2022	Asante vs Surprise	DHS Field	7:00 pm

SOFTBALL

Coach Kelly Parker
Email address: kelly.parker@dysart.org

Sept 20, 2022	Surprise vs Freedom	VVHS Field	5:30 pm
Sept 22, 2022	Kingswood vs Surprise	VVHS Field	7:00 pm
Sept 27, 2022	Freedom vs Thomp. Ranch	DHS Field	5:30 pm

If your student participated in a sport, you can pay online through the online payment portal or in person at school.

CALENDARIO DE EVENTOS: SEPTIEMBRE 2022

LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES
19 SALIDA TEMPRANA - 1:45 PM	20	21	22 JUNTA DE MESA DIRECTIVA 6 PM	23 DIA DE SANDRA DAY O'CONNOR
26 SALIDA TEMPRANA - 1:45 PM	27	28	29 JUNTA DE CONCILIO4:15 PM	30
3 SEMANA DE CONFERENCIAS EARLY RELEASE DAY - 1:45 PM	4 SEMANA DE CONFERENCIA	5 SEMANA DE CONFERENCIAS 21ST CCLC FAMILY EVENT NIGHT 5-6 PM	6 SEMANA DE CONFERENCIAS NO CLASES DE PREESCOLAR SALIDA TEMPRANA-1:45 PM JUNTA MESA DIRECTIVA6 PM	7 SEMANA DE CONFERENCIAS NO CLASES DE PREESCOLAR SALIDA TEMPRANA-1:45PM
10 DESCANSO DE OTOÑO NO CLASES	11 DESCANSO DE OTOÑO NO CLASES	12 DESCANSO DE OTOÑO NO CLASES	13 DESCANSO DE OTOÑO NO CLASES	14 DESCANSO DE OTOÑO NO CLASES
17 SALIDA TEMPRANA - 1:45 PM	18	19	20 DIA DE FOTOS	21
24 SALIDA TEMPRANA - 1:45 PM	25	26	27 JUNTA DE CONCILIO 4:15 PM JUNTA DE MESA DIRECTIVA 6 PM	28

The Dysart Unified School District does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, disability, religion, or age in its programs or activities. For information regarding discrimination grievance or complaint procedures contact the executive director for human resources at (623) 876-7000.

DYSART Unified School District

SCHOOL NEWS

SURPRISE ELEMENTARY SCHOOL

Informacion de Dysart Community Coalition (DCC)

(conocido antes como PTSA)

El DCC apoya a las Escuelas Primarias Surprise, Riverview y El Mirage individualmente y en conjunto.

Recaudación de Fondos:

Noche de Peter Piper - 2 de Nov 4-8 PM

Venta de Butterbraids - November - TBD

¿Está interesado en ayudar con estos eventos? Comuníquese con nosotros en dccsurprise@gmail.com o por teléfono a la escuela 623-876-7400.
¡Siempre necesitamos nuevos miembros!

Noticias de Enfermeria

Recuerde le a su estudiante que con el comienzo de las clases deben de regresar a sus buenos hábitos de lavar las manos varias veces durante el día para combatir los gérmenes.

Algunas razones para mantener sus hijos en casa:

- Infección de ojos
- Tos Constante
- Diarrea
- Fiebre
- Piojos
- Vómito
- Infección de Garganta
- Sintomas de COVID-19, examen positivo o estar expuesto a alguien que es positivo. Si tiene alguna duda puede llamar a la enfermería de la escuela o a la oficina.

Recuerde mantener los archivos de salud de su estudiante al corriente en la enfermería. Cuando su estudiante reciba alguna vacuna recuerde proveer una copia del folleto de vacunas lo antes posible a la enfermería de la escuela.

Contact Us:

Office: **623-876-7400** and **press 0 for the office.**
Attendance: to report your student ***absent*** please call the attendance line at **623-876-7403**, listen to the choices for the absence. The choice you make will determine if the absence is excused or unexcused. This phone line is available 24 hours a day, 7 days a week and is monitored Monday through Friday.
Cafeteria: 623-876-7408
Nurse: to contact the nurse, please call **623-876-7400** and **choose #2 option**.
Fax: 623.876.7411
Contact Teachers: visit the Surprise Elementary School website, click on School Directory/Teacher Pages to find who you are looking for. You can also contact them through the Parent Portal.

Horas de oficina:
Lunes-Viernes 8:00-4:30

Desayuno en la clase:
8:40-9:00 — gratis para todos

El almuerzo este año no es gratis para todos. Favor de completar la forma electrónica para saber si califica para almuerzo gratis free and reduced lunch application

Horaria de K-8:
Lunes- 9:00 am - 1:45 pm
Martes-Viernes 9:00 am - 3:45 pm

Preschool hours:

AM Session:

Monday—9:00 –10:45
- Arrival - gate opens at 8:50 - 9:00 am
- Dismissal - gate opens at 10:45 - 10:55 am

Tues—Fri — 9:00—11:45
- Arrival - gate opens at 8:50 - 9:00 am
- Dismissal - gate opens at 11:45 am - 11:55 pm

PM Session:

Monday — 12:00—1:45
- Arrival - gate opens at 11:50 am - 12:00 pm
- Dismissal - gate opens at 1:45 - 1:55 pm

Tues –Fri — 1:00 –3:45
- Arrival - gate opens at 12:50 - 1:00 pm
- Dismissal - gate opens at 3:45 - 3:55 pm

Please be on time for drop off/pick up of students.

The Dysart Unified School District does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, disability, religion, or age in its programs or activities. For information regarding discrimination grievance or complaint procedures contact the executive director for human resources at (623) 876-7000.

DYSART Unified School District